

- II. A copy each (in English and Hindi) of the Outcome Budget, for the year 2014-15, in respect of the Department of Agricultural Research and Education.

[Placed in Library. See No. L.T. 565/16/14]

I. Notification of the Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution

II. MOU between Government of India and Food Corporation of India (FCI).

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री रावसाहेब दादाराव दानवे) : महोदय, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ:

- I. (i) A copy each (in English and Hindi) of the Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution (Department of Consumer Affairs) Notification No. S.O. 1685 (E), dated the 3rd July, 2014, publishing the Removal of (Licensing requirements, Stock limits and Movement Restrictions) on Specified Foodstuffs (Amendment) Order, 2014, under sub-section (6) of Section 3 of Essential Commodities Act, 1955.

[Placed in Library. See No. L.T. 571/16/14]

- II. (ii) A copy each (in English and Hindi) of the Memorandum of Understanding between the Government of India (Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution, Department of Food and Public Distribution) and the Food Corporation of India (FCI), for the year 2014-15.

[Placed in Library. See No. L.T. 239/16/14]

MOTION FOR ELECTION TO GOVERNING COUNCIL OF NORTH-EASTERN INDIRA GANDHI REGIONAL INSTITUTE OF HEALTH AND MEDICAL SCIENCES, SHILLONG

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING; THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF ENVIRONMENT, FOREST AND CLIMATE CHANGE; AND THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI PRAKASH JAVADEKAR): Sir, on behalf of my colleague, Dr. Harsh Vardhan, I move the following Motion:—

“That in pursuance of sub-rule (b) 27 of rule 3, read with sub-rule (a) of rule 4 of the Rules of the North-Eastern Indira Gandhi Regional Institute of Health and Medical

Sciences, Shillong, this House do proceed to elect, in such manner as the Chairman may direct, one Member from amongst the Members of the House, to be a member of the Governing Council of the North-Eastern Indira Gandhi Regional Institute of Health and Medical Sciences, Shillong.”

The question was put and the motion was adopted.

SHRI DEREK O'BRIEN (West Bengal): Sir, the House was assured that
...(Interruptions)...

श्री नरेश अग्रवाल : उपसभापति जी, यह नहीं होगा ...(व्यवधान)... हम लोगों ने यूनियन पब्लिक सर्विस कमीशन की परीक्षा में अंग्रेजी अनिवार्यता के विरोध में एक मैटर उठाया था ...(व्यवधान)... छात्र हड़ताल पर बैठे हैं ...(व्यवधान)... तमाम लोग गिरफ्तार कर लिए गए हैं ...(व्यवधान)... पिछली बार राज्य मंत्री जी ने छात्रों को आश्वासन दिया था कि वे अंग्रेजी की अनिवार्यता समाप्त करेंगे ...(व्यवधान)... इस मारे अनशन ...(व्यवधान)... नहीं हुआ ...(व्यवधान)... छात्रों पर लाठीचार्ज हुआ ...(व्यवधान)... वे गिरफ्तार हुए ...(व्यवधान)... राज्य मंत्री को कोई अधिकार ही नहीं है ...(व्यवधान)... प्रधानमंत्री जी ने राज्य मंत्रियों को कोई अधिकार नहीं दिया है ...(व्यवधान)... ये बेरोजगार हैं ...(व्यवधान)...

श्री सतीश चन्द्र मिश्रा (उत्तर प्रदेश) : वे नौजवान लोग हैं ...(व्यवधान)... उनको नौकरी चाहिए ...(व्यवधान)... ये क्या कर रहे हैं? ...(व्यवधान)...

श्री सत्यव्रत चतुर्वेदी (मध्य प्रदेश) : मंत्री जी को 12 बजे बुलाया था?

SHRI DEREK O' BRIEN: Sir, the House was assured that a Statement would come at 12 o' clock. ...(Interruptions)... We are waiting for the Statement. ...(Interruptions)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: I will allow you. ...(Interruptions)... Regarding the subject raised by you, that is, the language problem in the UPSC exams, a Statement had already been laid on the Table of the House. ...(Interruptions)... Clarifications can be sought on that Statement. I think, the Minister is also available here and, after the Zero Hour, you can... (Interruptions)...

श्री नरेश अग्रवाल : नहीं ...(व्यवधान)...

श्री सतीश चन्द्र मिश्रा : वे छात्र घरने पर बैठे हैं ...(व्यवधान)...

श्री नरेश अग्रवाल : उपसभापति जी, प्रधानमंत्री जी ने स्टेट मिनिस्टर को बेरोजगार किया हुआ है...(व्यवधान)...उनके पास कोई रोजगार नहीं है...(व्यवधान)... हम राज्य मंत्री की बात नहीं मानेंगे ...(व्यवधान)... मैं बहुत साफ कहता हूँ कि ये बेरोजगार राज्य मंत्री हैं ...(व्यवधान)...

श्री प्रभात झा (मध्य प्रदेश) : आप उनको बेरोजगार कैसे कह रहे हैं?...(व्यवधान)...

SHRI DEREK O'BRIEN: Sir, allow us to seek clarification on the Statement.
...(Interruptions)...

श्री शरद यादव (बिहार) : माननीय उपसभापति जी ...(व्यवधान)...

श्री उपसभापति : मंत्री महोदय यहां बैठे हैं ...(व्यवधान)...

SHRI M. VENKAIAH NAIDU (Karnataka): Sir, we have to transact the business. If the House wants to take up the clarifications on the Statement first, the Government has no problem. But if you want to take up the Zero Hour first, we have no objection to that too. आप थोड़ा बैठ जाइए ...(व्यवधान).... Sir, on the same issue, a *suo motu* Statement was made by the Minister of State in the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions, Dr. Jitendra Singh, earlier. Now, subsequently, the agitation is still continuing outside. The Government is also aware of the fact that students are agitated. A Committee has been appointed for this purpose to examine these aspects and also how to allay the apprehensions of the students. So, the Minister will give all the clarifications.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Yes.

SHRI M. VENKAIAH NAIDU: It is for the Chair to decide whether they want now or afterwards. You decide about that. ...(Interruptions)...

श्री उपसभापति : शरद जी, आप मंत्री जी से क्लैरिफिकेशन पूछिए। ...(व्यवधान)...

श्री एम. वेंकैया नायडु : जो व्याख्या नरेश जी ने की है, ऐसी व्याख्या नहीं करनी चाहिए। आप भी मंत्री रहे हैं, कोई व्यक्ति मंत्री नहीं रहने के बाद बेरोजगार होता है क्या? इसलिए मेरी आपसे विनती है कि कृपया ऐसी शब्दावली का प्रयोग मत करिए। आप सीनियर मेम्बर हैं, आपको कहने की जरूरत भी नहीं है। He is still a Minister. Minister is a Minister and he is an hon. Minister. He is also well educated in every subject. ...(Interruptions)...

श्री नरेश अग्रवाल : वेंकैया जी, आपकी सरकार के तमाम राज्य मंत्रियों के बयान आए हैं कि हमको काम नहीं दिया गया, इसलिए मैंने यह बात उठाई है।

MR. DEPUTY CHAIRMAN: No, no.(Interruptions).... I am allowing clarifications. Let us start.(Interruptions)...

श्री नरेश अग्रवाल : खुद आपके मंत्रियों के बयान आए हैं। ...(व्यवधान)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Sharadji, why not we start clarifications? फिर इस पर क्लैरिफिकेशन शुरू हो जाएगा।

SHRI PREM CHAND GUPTA (Jharkhand): Sir,(Interruptions)...

श्री सत्यव्रत चतुर्वेदी : उपसभापति जी, हम लोगों को क्लैरिफिकेशन पूछने के लिए मौका दिया जाए।

श्री उपसभापति : हां, आपको मौका दिया जाएगा। I will allow you on clarifications.

श्री एम. वेंकैया नायडु : सर, स्टेटमेंट हो चुका है, चर्चा हो चुकी है, इसलिए स्पष्टीकरण पूछना चाहिए।

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Sharadji, what I am saying is, you want to raise the same issue. The Minister is there. We can seek clarifications. I am calling Sharadji first for seeking clarifications.

SHRI NARESH AGRAWAL: Then, me.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Yes, send me names. Send me names.

श्री नरेश अग्रवाल : सर, मेरा नोटिस है।

श्री महेन्द्र सिंह माहरा (उत्तराखंड) : डिप्टी चेयरमैन, सर मेरा भी नोटिस है।

MR. DEPUTY CHAIRMAN : Yes, yes. आप बैठिए।...(व्यवधान)...

श्री महेन्द्र सिंह माहरा : सर, उत्तराखंड के साथ धार्मिक भेदभाव हो रहा है। इस पर चर्चा होनी चाहिए।

श्री उपसभापति : मैं आपको बुलाऊंगा, आप अपनी सीट पर वापस जाइए।...(व्यवधान)....आप अपनी सीट पर जाइए। शरद जी, आप बोलिए।

CLARIFICATION ON THE STATEMENT BY MINISTER

Re. Issue of civil services exams conducted by UPSC

श्री शरद यादव (बिहार) : डिप्टी चेयरमैन सर, मैं ज्यादा नहीं बोलना चाहता, मैं इतना ही कहना चाहता हूं कि देश की जो बोली है, वह मां की बोली है, उस मां की जीभ कैसे काटी जा रही है। मैं आपको सिर्फ इसके आंकड़े देता हूं तमिल के विद्यार्थी - 2008 में 98, 2009 में 90, 2010 में 38 और 2011 में 14; कन्नड़ के विद्यार्थी हैं - 2008 में 14, 2009 में 11, 2010 में 11 और 2011 में 5; तेलुगू के विद्यार्थी है 2008 में 117, 2009 में 85, 2010 में 69 और 2011 में 29; हिन्दी के विद्यार्थी - 2008 में 5,082, 2009 में 4,839, 2010 में 4,156 और 2011 में 1,682 और इंग्लिश के विद्यार्थियों की हालत देखिए - 2008 में 5,817, 2009 में 6,244, में 2010 में 7, 329 और 2011 में 9,203 यानी ये एप्रॉक्सिमेटली डबल हो गए। आजादी के बाद से अंग्रेजी को बनाए रखने के लिए, तमिलनाडु के मेम्बर्स यहां बैठे हैं, अंग्रेजी के चलते तमिलियंस की हालत यह हुई है। यानी कहां तो पहले वे 98 थे, लेकिन आज आपकी भाषा के केवल 14 विद्यार्थी ही आ रहे हैं।...(व्यवधान)...